

NoMIX® Temporary Cement for Crowns & Bridges

ENGLISH

INSTRUCTIONS FOR USE

NoMIX® Temporary Cement

Moisture Activated Temporary Cement for Crowns and Bridges
REF 290040, 310157, 310520

DESCRIPTION: NoMIX Temporary Cement is a single-component, moisture activated, non-eugenol, white, temporary cement designed for short-term cementation of crowns and bridges. Intended to be used for less than 30 consecutive days.

INDICATIONS: NoMIX Temporary Cement may be used with crowns made of temporary or permanent materials (acrylic, composite, PFM, and ceramic).

DIRECTIONS:

- Leave prepared tooth moist. Do not dry.
- Lightly cover the inside and margins of the dry crown with NoMIX Temporary Cement.
- Set the crown and check for fit. Have patient bite down.
- Wait 5 minutes. Cement will be set enough to gently remove any excess cement. Rinse out thoroughly with water. If necessary, clean the interproximals by knotting a piece of floss and pulling it through (not up).
- The cement will fully set in approximately 15 minutes. It is recommended to instruct patient to not eat for at least 1 hour.

STORAGE AND USAGE:

- Store at room temperature (5°C - 25°C; 41°F - 77°F).
- Keep dispenser capped between uses to prevent cement from prematurely hardening.

NoMIX Temporary Cement for Crowns and Bridges

PORTUGUÊS

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Cimento Temporário NoMIX®

Cimento Temporário Ativado pela Humidade para Coroas e Pontes
REF 290040, 310157, 310520

DESCRIÇÃO: O Cimento Temporário NoMIX é um cimento temporário branco de um só componente, ativado pela humidade e sem eugenol, destinado à cimentação de curto prazo de coroas e pontes. Deve ser utilizado durante menos de 30 dias consecutivos.

APLICAÇÕES: O Cimento Temporário NoMIX pode ser usado com coroas feitas de materiais temporários ou permanentes (acrílico, compósito, metalocerâmica e cerâmica).

INSTRUÇÕES:

- Deixe o dente preparado húmido. Não seque.
- Cubra ligeiramente o interior e as margens da coroa seca com Cimento Temporário NoMIX.
- Coloque a coroa e verifique a sua adaptação. Peça ao doente para fechar a boca eocluir.
- Aguarde 5 minutos. O cimento estará suficientemente seco para poder retirar suavemente eventuais excessos. Passe bem por água. Se necessário, limpe os espaços interproximais com o auxílio de um pedaço de fio dentário, deslizando-o (sem o puxar para cima).
- O cimento estará totalmente seco em aproximadamente 15 minutos. É aconselhável pedir ao paciente para não comer por um período de pelo menos 1 hora.

CONSERVAÇÃO E UTILIZAÇÃO:

- ConsERVE à temperatura ambiente (5 °C - 25 °C; 41 °F - 77 °F).
- Mantenha o dispensador tapado entre utilizações para evitar que o cimento endureça prematuramente.

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

Cemento provisional NoMIX®

Cemento provisional activado mediante humedad para coronas y puentes
REF 290040, 310157, 310520

DESCRIPCIÓN: El cemento provisional NoMIX es un cemento provisional blanco, monocomponente, activado por humedad y sin eugenol, diseñado para la cementación a corto plazo de coronas y puentes. Su uso está previsto para menos de 30 días consecutivos.

INDICACIONES: El cemento provisional NoMIX puede utilizarse con coronas hechas con materiales provisionales o permanentes (acrílico, composite, metal-cerámica y cerámica).

INSTRUCCIONES:

- Deje el diente preparado húmedo. No lo seque.
- Cubra ligeramente el interior y los márgenes de la corona seca con cemento provisional NoMIX.
- Permita que la corona fragüe y compruebe el ajuste. Pida al paciente que cierre la boca como si fuera a morder.
- Espere 5 minutos. El cemento fraguará lo suficiente para poder retirar suavemente el exceso de cemento. Enjuague bien con agua. De ser necesario, limpie los interproximales con un trozo de hilo dental (anude el hilo e introdúzcalo entre ellos).
- El cemento fraguará totalmente en unos 15 minutos. Se recomienda indicar al paciente que no coma durante por lo menos 1 hora.

ALMACENAMIENTO Y USO:

- Almacenar a temperatura ambiente (5°C - 25°C; 41°F - 77°F).
- Conservar el dispensador tapado después de cada uso para evitar que el cemento se endurezca prematuramente.

SVENSKA

BRUKSANVISNING

NoMIX® Temporärt Cement

Fuktaktiverat Temporärt Cement för Kronor och Bryggor

REF 290040, 310157, 310520

BESKRIVNING: NoMIX Temporärt Cement är ett enkelelements, fuktaktiverat, icke-eugenolt, vitt, temporärt cement utvecklat för korttidscementering för kronor och bryggor. Avsedd för användning i mindre än 30 dagar i följd

INDIKATIONER: NoMIX Temporärt Cement kan användas med kronor tillverkade av temporära eller permanenta material (akryl, komposit, PFM och keramik).

ANVISNING:

- Den förberedda tanden ska vara fuktig. Torka inte.
- Täck kronans insida och kanter med ett tunt lager NoMix Temporärt Cement.
- Placera kronan och kontrollera passformen. Låt patienten bita ihop.
- Vänta 5 minuter. Cementet har då stelnat tillräckligt för att kunna putsa bort överskottet. Skölj ordentligt med vatten. Om nödvändigt, rengör interproximalerna genom att knyta ihop en bit tandtråd och dra igenom (inte uppåt).
- Cementet stelnar helt på cirka 15 minuter. Det rekommenderas att instruera patienten att inte äta på minst en timme.

FÖRVARING OCH ANVÄNDNING:

- Förvaras i Rumstemperatur (5°C – 25°C; 41°F – 77°F)
- Håll dosan stängd mellan användningar för att förhindra att cementet hårdnar i förtid.

FRANÇAIS

MODE D’EMPLOI

Ciment Provisoire NoMIX®

Ciment Provisoire Activé par l’humidité pour les Couronnes et les
REF 290040, 310157, 310520

DESCRIPTION: le ciment provisoire NoMIX est un ciment provisoire blanc, non eugénol, activé par l’humidité, à composant unique, fait pour la cimentation à court terme de couronnes et de bridges. Il est prévu pour être utilisé pendant moins de 30 jours consécutifs.

INDICATIONS: le ciment provisoire NoMIX peut être utilisé avec des couronnes faites en matériaux provisoires ou permanents (acrylique, composite, PFM et céramique).

DIRECTIVES:

- Laisser la dent préparée humide. Ne pas sécher.
- Couvrir l’intérieur et les marges de la couronne sèche d’une fine couche de ciment provisoire NoMIX.
- Laisser prendre la couronne et vérifier l’assise. Demander au patient de mordre dessus.
- Attendre 5 minutes. Le ciment sera assez pris pour pouvoir nettoyer l’excès. Rincer complètement avec de l’eau. Au besoin, nettoyer les espaces inter proximaux en nouant du fil dentaire et en le tirant par le travers (non vers le haut).
- La prise du ciment sera complète après 15 minutes environ. Il est préférable de demander au patient d’attendre 1 heure avant de manger.

CONSERVATION ET UTILISATION:

- Conserver à température ambiante (5°C - 25°C; 41°F - 77°F).
- Le distributeur doit rester bouché quand il n’est pas utilisé pour empêcher le ciment de durcir prématurément.

NoMIX Temporary Cement for Crowns and Bridges

NEDERLANDS

GEBRUIKSAANWIJZING

NoMIX® Tijdelijk Cement

Vochtgeactiveerd tijdelijk cement voor kronen en bruggen

REF 290040, 310157, 310520

BESCHRIJVING: NoMIX Tijdelijk Cement is een uit één component bestaand, vochtgeactiveerd, eugenolvrij, wit, tijdelijk cement ontworpen voor korte termijn cementering van kronen en bruggen. Bedoeld voor gebruik voor minder dan 30 opeenvolgende dagen.

INDICATIES: NoMIX Tijdelijk Cement kan worden gebruikt met kronen gemaakt van tijdelijk of permanent materiaal (acrylic, composiet, PFM en keramiek).

AANWIJZINGEN:

- Laat de geprepareerde tand vochtig. Niet drogen.
- Bedek de binnenkant en marges van de droge kroon licht met NoMIX Tijdelijk Cement.
- Zet de kroon en controleer of deze past. Laat de patiënt bijten.
- Wacht 5 minuten. Het cement is dan voldoende gehard om eventueel overtollig cement voorzichtig weg te halen. Grondig uitspoelen met water. Reinig indien nodig de ruimte tussen de tanden door een stukje flosdraad vast te knopen en dit erdoor te trekken (niet omhoog).
- Het cement is in ongeveer 15 minuten volledig gehard. Aanbevolen wordt de patiënt te instrueren minimaal een uur niet te eten.

OPSLAG EN GEBRUIK:

- Op kamertemperatuur opslaan (5°C - 25°C; 41°F - 77°F).
- Houd de dop op de dispenser tussen de gebruiksmomenten om te voorkomen dat de cement vroegtijdig gaat harden.

DANSK

BRUGSANVISNING

NoMIX® Provisorisk Cement

Fugtakteret Provisorisk Cement til Kroner og Broer

REF 290040, 310157, 310520

BESKRIVELSE: Provisorisk Cement er et enkomponent, fugtakteret, non-eugenol baseret, hvidt, provisorisk cement beregnet til kortvarig cementering af kroner og broer. Må ikke anvendes i længere tid end 30 fortløbende dage.

INDIKATIONER: NoMIX Provisorisk Cement kan anvendes med kroner fremstillet af provisoriske eller permanente materialer (akryl, komposit, PFM og keramik).

BRUGSANVISNING:

- Den præparerede tand skal være fugtig. Den må ikke tørres.
- Dæk indersiden og kanterne af den tørre krone med et tyndt lag NoMIX® Provisorisk Cement.
- Placer kronen og kontrollér pasform. Lad patienten bide sammen.
- Vent 5 minutter. Cementen vil hærde tilstrækkeligt til, at man forsigtigt kan fjerne det overskydende cement. Skyl grundigt med vand. Rens om nødvendigt appksimale overflader ved at binde knude på en tandtråd og trække det igennem (ikke op).
- Cementen er hærdet helt på omtrent 15 minutter. Det anbefales at informere patienten om ikke at spise i mindst 1 time efterfølgende.

OPBEVARING OG ANVENDELSE:

- Opbevares ved stuetemperatur (5-25 °C; 41-77 °F).
- Hold beholder lukket mellem anvendelse for for at undgå for tidlig hærkning af cement.

NoMIX Temporary Cement for Crowns and Bridges

ITALIANO

ISTRUZIONI PER L’USO

Cemento Provisorio NoMIX®

Cemento Provisorio Attivato dall’umidità per Corone e Ponti

REF 290040, 310157, 310520

DESCRIZIONE: le ciment provisoire NoMIX est un ciment provisoire blanc, non eugénol, activé par l’humidité, à composant unique, fait pour la cimentation à court terme de couronnes et de bridges. Il est prévu pour être utilisé pendant moins de 30 jours consécutifs.

INDICAZIONI: Il Cemento Provisorio NoMIX può essere usato con corone realizzate con materiali provvisori o permanenti (acrílico, composito, PFM e ceramica).

ISTRUZIONI:

- Lasciare il dente preparato umido. Non asciugare.
- Ricoprire l’interno ed i bordi della corona asciutta con uno strato sottile di cemento provvisorio NoMIX.
- Applicare la corona e verificarne l’adeguatezza. Chiedere al paziente di mordere.
- Attendere 5 minuti. Il cemento sarà abbastanza solidificato da rimuovere delicatamente la quantità in eccesso. Risciacquare completamente con acqua. Se necessario, pulire gli spazi interprossimali con un filo interdentale annodato facendolo passare attraverso (non verso l’alto) gli interstizi.
- Il cemento si solidifica completamente in 15 minuti circa. Si raccomanda di segnalare al paziente di evitare di mangiare per almeno 1 ora.

CONSERVAZIONE E USO:

- Conservare a temperatura ambiente (5°C - 25°C; 41°F - 77°F).
- Mantenere l’erogatore tappato tra un uso e l’altro per evitare che il cemento si solidifichi prematuramente.

NoMIX®



Temporary Cement for Crowns & Bridges

DEUTSCH

GEBRAUCHSANLEITUNG

NoMIX® Provisorischer Zement

Feuchtigkeitsaktivierter provisorischer Zement für Kronen und Brücken

REF 290040, 310157, 310520

BESCHREIBUNG: NoMIX Provisorischer Zement ist ein feuchtigkeitsaktivierter, weißer, eugenolfreier provisorischer Ein-Komponenten-Zement für das temporäre Einzementieren von Kronen und Brücken. Er dient einer Verwendung von weniger als 30 aufeinanderfolgenden Tagen.

INDIKATIONEN: NoMIX Provisorischer Zement kann mit Kronen aus temporären oder definitiven Materialien (Acrylat, Komposit, VMK und Keramik) verwendet werden.

GEBRAUCHSANLEITUNG:

) Den vorbereiteten Zahn feucht lassen, jedoch nicht nass.

2) Das Innere der Krone und die trockenen Kronenränder leicht mit NoMIX provisorischem Zement bedecken.

3) Die Krone einsetzen und auf guten Sitz prüfen. Den Patienten darauf beißen lassen.

4) 5 Minuten warten. Der Zement ist nun fest genug, um die Reste zu entfernen.

Gründlich mit Wasser spülen. Falls nötig, die interproximalen Zwischenräume reinigen, indem Sie Zahnseide verknoten und durchziehen (nicht hochziehen).

5) Der Zement ist nach weiteren 15 Minuten vollständig ausgehärtet. Den Patienten anweisen, mindestens eine Stunde lang nichts zu essen.

LAGERUNG UND VERWENDUNG.

1) Bei Zimmertemperatur lagern (5 °C – 25 °C; 41°F – 77°F)

2) Den Spender geschlossen halten, wenn er nicht verwendet wird, damit der Zement nicht vorzeitig aushärtet.

SUOMI

KÄYTTÖOHJEET

NoMIX® väliaikainen sementti

Kosteudessa aktivoituva väliaikainen sementti kruunuille ja silloille

REF 290040, 310157, 310520

KUVAUS: le ciment provisoire NoMIX est un ciment provisoire blanc, non eugénoI, activé par l’humidité, à composant unique, fait pour la cimentation à court terme de couronnes et de bridges. Il est prévu pour être utilisé pendant moins de 30 jours consécutifs.

KÄYTTÖAIHEET: NoMIX – väliaikaista sementtiä voi käyttää väliaikaisista tai pysyivistä materiaaleista (akryyli, komposiitti, PFM ja keramiikka) valmistettujen kruunujen kanssa.

KÄYTTÖOHJEET:

1) Jätä valmisteltu hammas kosteaksi. Älä kuivaa.

2) Peitä kuivan kruunun sisäpinta ja marginaalit kevyesti NoMIX -väliaikaisella sementillä.

3) Aseta kruunu paikalleen ja tarkista sovitus. Pyydä potilasta sulkemaan purenta.

4) Odota 5 minuuttia. Sementti on silloin riittävästi asettunutta, jotta ylimääräinen sementti voidaan poistaa. Huuhdo perusteellisesti vedellä. Mikäli tarpeen, puhdista interproksimaalialueet tekemällä solmu hammaslankaan ja vetämällä se läpi (ei ylöspäin).

5) Sementti asettuu täysin noin 15 minuutin kuluessa. Suosittelemme, että potilaalle annetaan ohjeet olla syömättä vähintään tunnin ajan.

SÄILYTYS JA KÄYTTÖ:

1) Säilytä huoneenlämmössä (5 °C – 25 °C; 41 °F – 77 °F).

2) Pidä annostelija suljettuna käyttökertojen välillä sementin ennenaikaisen kovettumisen välttämiseksi.

NORSK

BRUKSANVISNING

NoMIX® midlertidig sement

Fuktaktivert, midlertidig sement for kroner og broer

REF 290040, 310157, 310520

BESKRIVELSE: NoMIX midlertidig sement er en enkeltkomponent, hvit midlertidig sement, som er fuktaktivert og fri for eugenol. Sementen er utviklet for midlertidig støping av kroner og broer. Bør brukes innen 30 påfølgende dager.

INDIKASJONER: NoMIX midlertidig sement kan brukes til kroner som består av midlertidige eller permanente materialer (akryl, kompositt, porselensstøpt metall (PFM), og keramikk).

BRUKSANVISNING

1) Tannen skal være fuktig. Ikke tørk den.

2) Påfør et tynt lag NoMIX midlertidig sement på kronens tørre innside og kanter.

3) Påfør kronen og kontroller dens passform. La pasienten bite sammen.

4) Vent 5 minutter. Sementen vil være herdet nok til å skånsomt kunne fjerne overflødig materiale. Skyll nøye med vann. Hvis nødvendig, rens interproksimale områder ved å knytte et stykke tanntråd og trekke det gjennom (ikke oppover).

5) Sementen vil herdes fullstendig etter ca. 15 minutter. Det anbefales å gi instruksr til pasienter om å ikke innta mat, minst 1 time etter behandlingen.

OPPBEVARING OG BRUK:

1) Oppbevar ved romtemperatur (5–25 °C, 41–77 °F).

2) Behold hetten på dispenseren mellom bruk, for å unngå at sementen herdes permanent.

SAFETY DATA SHEET (SDS)

In accordance with Hazard Communication Standard (HCS), 29CFR 1910.1200(g), 2012 revision

SECTION I - PRODUCT / COMPANY IDENTIFICATION

Product Trade Name: NOMIX® Temporary Cement.

Moisture activated temporary cement for crowns and bridges

Part (Item) Numbers: 290040, 310157, 310520

Manufacturer: CENTRIX INC

Address: 770 RIVER ROAD

City, State, Zip: SHELTON, CT 06484

Emergency Telephone Number: (203) 929-5582

Information Telephone Number: (203) 929-5582

Date Revised: 09/2014

SECTION II – HAZARD IDENTIFICATION

Designation of Risk: Xi, irritant ⚠️ ☠️

Special Details of Risk (R-categories): 36-38

Detrimental effects/symptoms: Irritant in case of eye, skin and inhalation contact.

May cause sensitization by skin contact.

SECTION III - COMPOSITION / INFORMATION ON INGREDIENTS

Component	%	CAS#	EINECS #
D.M.T.G (Glycol)	<20%	143-24-8	205-594-7
Ethyl Methacrylate Polymer	<4%		
Calcium Sulfate	<31%	10034-76-1	231-900-3
Zinc Oxide	<26%	1314-13-2	
Triacetin	<3%	102-76-1	
Potassium Sulfate	<21%	7778-80-5	231-915-6

Exact % content withheld due to trade secret restrictions.

SECTION IV - FIRST AID MEASURES

Skin: Wash with soap and water.

Ingestion: N/A Inhalation: N/A

Eyes: Flush with copious amounts of water.

If irritation persists seek medical attention

SECTION V - FIRE-FIGHTING MEASURES

Burning produces irritating, toxic and obnoxious fumes.

Suitable extinguishing media: Use extinguisher suitable to cause of fire and its surroundings.

Forbidden extinguishing media: not available

Special firefighting measures: not available

Unusual fire and explosion hazards: not available

Special protection equipment: Wear suitable respiratory equipment when necessary.

SECTION VI - ACCIDENTAL RELEASE MEASURES

Transfer bulk into suitable containers for disposal. Wipe residue with damp cloth

and scrape up into suitable container for disposal.

Personal precautions: Ensure adequate ventilation of the working area.

Environmental precautions: Do not allow product to enter drains. Prevent further spillage if safe.

Reclaiming methods: Sweep up. Transfer to suitable, labelled containers for disposal.

Clean spillage area thoroughly with plenty of water.

SECTION VII - HANDLING AND STORAGE

Handling: No handling problems are likely to be encountered provided normal safe practices of hygiene are applied.

Storage: Store in a cool dry place.

Containers: Keep containers tightly closed. Store in correctly labelled containers

Incompatibilities: unknown

Other precautions: no further information available

SECTION VIII - EXPOSURE CONTROLS / PERSONAL PROTECTION

General measures: Wash hands thoroughly after contact with this product.

Limits: no data is available

Respiratory protection: Wear suitable respiratory equipment when necessary.

Eye protection: Goggles / eyeshields

Skin protection: Overalls, rubber gloves

Hands protection: Overalls, rubber gloves

Other equipment: no further information available

SECTION IX - PHYSICAL AND CHEMICAL PROPERTIES

Appearance: White Stiff Paste

Explosion limits: N/A

Odor: Odorless

Water solubility: Insoluble

Boiling point: N/A

Evaporation rate: N/A

Flash point N/A

Other Data: Not available or none.

SECTION X - STABILITY AND REACTIVITY.

Stability: Stable, non-reactive

Conditions to avoid: N/A

Hazardous decomposition products: N/A

Hazardous polymerization products: N/A

SECTION XI - TOXICOLOGICAL INFORMATION.

No data is available

SECTION XII - ECOLOGICAL INFORMATION.

No data is available

SECTION XIII - DISPOSAL CONSIDERATIONS.

No data is available

SECTION XIV - TRANSPORT INFORMATION.

No data is available






SECTION XV - REGULATORY INFORMATION

No data is available

SECTION XVI - OTHER INFORMATION

Handling of product exclusively by dental specialists according to instructions for use.

CAUTION: The above information is based on presently available data and to our best knowledge for handling the product under normal conditions. Any use of this product in any way not indicated on this document or using it together with any other process/procedure will be exclusively under the user’s responsibility.

	
<i>Making Dentistry Easier.SM</i>	
	CENTRIX INCORPORATED 770 River Road, Shelton, CT 06484 USA (203) 929-5582 • (800) 235-5862 • FAX (203) 929-6804 www.centrixdental.com
	Dental-Contact Vertriebs OHG, Im Spiet 101, DE 26506 Norden
	
	EMERGO AUSTRALIA Level 20, Tower II, Darling Park, 201 Sussex Street Sydney, NSW 2000, Australia